


UNSERE

Stadtnachrichten



Die Freilegung der Wulka in der Innenstadt ist ein Meilenstein der Stadtentwicklung.

Mattersburg 2021: Wulka wird freigelegt

DAS JAHR 2021 WIRD FÜR DIE STADTGEMEINDE MATTERSBURG AUCH ABSEITS VON CORONA EIN INTENSIVES JAHR. IM BLICKPUNKT STEHT DIE SANIERUNG DER BACHDECKE MIT DER TEILWEISEN FREILEGUNG DER WULKA IN DER INNENSTADT. HEUER STEHT DIE LETZTE ETAPPE VOM VERANSTALTUNGSPLATZ BIS ZUM RATHAUS AUF DEM PROGRAMM.

Die Fertigstellung soll Ende dieses Jahres erfolgen. „Im Zuge der Sanierung wird die Bachdecke teilweise geöffnet, dadurch kommt es zu einer Verschönerung und Aufwertung der gesamten Innenstadt,“ meint Bürgermeisterin Ingrid Salamon.

In die Detailplanung wurden wesentliche ökologische Aspekte eingearbeitet. So haben die Ausbildung von vier größeren Belichtungsöffnungen und zusätzlichen kleineren Belichtungsschächten positiven Einfluss für den Fischfortbestand in der Wulka. Die Kosten der Sanierung betragen 4,3 Mio. Euro.





Liebe MattersburgerInnen, liebe WalbersdorferInnen!

Ich kann mich noch gut an den 30. Juni 1999 erinnern. An diesem Tag wurde ich als Bürgermeisterin der Stadtgemeinde Mattersburg angelobt. Dass ich 22 Jahre lang dieses Amt ausüben werde, hätte ich damals nicht gedacht.

Ich werde heuer 63 Jahre alt und werde Ende dieses Jahres meine Amtsgeschäfte übergeben. Ob diese 22 Jahre für Mattersburg eine erfolgreiche Zeit waren, mögen andere beurteilen. Ich habe meine Arbeit immer als Dienst an der Bevölkerung gesehen und ich habe sie gerne gemacht. Es ist eine schöne Aufgabe, Bürgermeisterin dieser wunderbaren Stadt zu sein. Wir haben in den letzten Jahren gemeinsam viel erreicht. Mattersburg ist eine Wohlfühlstadt mit hoher Lebensqualität geworden.

Es liegt aber noch ein intensives und arbeitsreiches Jahr vor uns. Die Sanierung der Bachdecke und die damit verbundene Begrünung, Neugestaltung und Attraktivierung der Innenstadt ist ein erklärtes Ziel. Derzeit laufen intensive Verhandlungen mit den Masseverwaltern betreffend dem Stadion und der Neugestaltung der Michael Koch-Straße. Ich sehe diese beiden Punkte als weitere zentrale Herausforderung in diesem Jahr.

Die Stadtgemeinde Mattersburg hat in ihrer letzten Gemeinderatssitzung die Einführung des Mindestlohnes für GemeindemitarbeiterInnen beschlossen. Ich bin davon überzeugt, dass das der richtige Weg ist und dass jede Arbeit 10 Euro in der Stunde wert ist. Auch andere Gemeinden sowie private Firmen haben bereits nachgezogen.

Eines ist für mich klar und das haben auch die letzten Wochen gezeigt: Die Stadt Mattersburg ist stärker als Corona und auch als die Folgen der Commerzialbank-Pleite. Wir werden diese Krisen meistern und ich werde meinen Teil dazu beitragen.

Ich wünsche Ihnen viel Kraft und vor allem Gesundheit in dieser schwierigen Zeit.

Ihre Ingrid Salamon



IMPRESSUM

Eigentümer und Verleger: Stadtgemeinde Mattersburg, für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ingrid Salamon
Redaktion: Mag. Martin Hollweck, Fotos: Archiv Stadtgemeinde Mattersburg, I. Stock, Foto Lorenz
Druck: Wograndl Druck, www.wograndl.com,
Konzept und Design: Eitzenberger / The Brand Office, www.eitzenberger.at



Gemeinderatssitzung vom 21. Jänner 2021

Die Gemeinderatssitzung am 21. Jänner fand wieder in den Räumlichkeiten des Feuerwehrhauses der FF Mattersburg statt.

- Bei ihrem Bericht konnte die Bürgermeisterin u.a. auf den Erfolg der Weihnachtsaktion „Ihre Rechnung Bitte“ verweisen, die von Kunden und den Wirtschaftstreibenden sehr gut angenommen wurde. Es wurden insgesamt 12 Rechnungen verlost, die Ziehung wurde von Mattersburger UnternehmerInnen vorgenommen.

„Es ist auch für Kommunen wichtig, gerade in Krisenzeiten in die lokale Wirtschaft zu investieren und sie zu unterstützen.“,

so Bürgermeisterin Ingrid Salamon.

- Ein weiterer Punkt betraf die Umsetzung des Dienst- und Besoldungsrechtes für Gemeindebedienstete (1700 Euro netto als Mindestlohn). Von den derzeit 130 in der Stadtgemeinde Mattersburg aktiv Bediensteten kommen höchstens 73 Personen für eine mögliche Optierung in Frage. Die Mehrkosten für die Stadtgemeinde betragen 266.200 Euro und wurden bereits beim Voranschlag 2021 seitens des Gemeinderates mitbeschlossen.
- Beim Bericht des Prüfungsausschusses über die Gemeindegebühren wurden keine Unregelmäßigkeiten festgestellt.
- Betreffend des Eislaufplatzes wurde nachträglich das Aussetzen des Eintrittsgeldes während der Weihnachtsferien sowie die Pauschalierung während der Lockdownphasen im Rahmen der COVID 19 Pandemie beschlossen.
- Auf Antrag von Gemeinderat Ing. Thomas Tschach wurde beschlossen, dass als Ergänzung zum MABU über Anregung der Klima- und Energie-Modellregion Kogelberg auch rund um den Marzer Kogel ein Regionalbus installiert werden soll. Bei diesem Projekt handelt es sich um ein Gemeinschaftsprojekt der Gemeinden Baumgarten, Draßburg, Forchtenstein, Hirm, Loipersbach, Mattersburg, Rohrbach und Schattendorf, wobei die Stadtgemeinde Mattersburg federführend auftreten und die Abwicklung übernehmen wird.
- Weiters wurde beschlossen, die Kinderbetreuung während der Lockdownphasen nicht mehr zu pauschalieren, sondern nach tatsächlichen Betreuungszeiten den Eltern zu verrechnen. „Für die Gemeinde entstehen dadurch Mehrkosten. Ich sehe das aber als weitere sozialpolitische Maßnahme, die man sich als Kommune leisten muß,“ so Bürgermeisterin Ingrid Salamon.



Asphaltierungsarbeiten in Walbersdorf

Investitionen in die Infrastruktur und damit auch in den Straßenbau sind für 2021 wesentliche Faktoren in der Stadtgemeinde Mattersburg. Ein ca. 50 Meter langes Stück in der Hintergasse in Walbersdorf unmittelbar vor dem Feuerwehrhaus wurde vor kurzem asphaltiert. „Die Bepflanzung wird in den kommenden Wochen durchgeführt, die Kosten für die Asphaltierung betragen knapp 80.000 Euro“, berichtet Ortsvorsteher Christian Ulrich.



Bauhof entsorgt über 2000 Christbäume

Auch bei der Entsorgung der Christbäume ist die Stadtgemeinde Mattersburg seit Jahren auf Nachhaltigkeit bedacht. Über 2000 Christbäume hat der Bauhof in Mattersburg im Jänner entsorgt. Die Bäume wurden wie jedes Jahr zum Heizwerk nach Siegraben gebracht und dort zu Hackschnitzel verarbeitet. Somit werden sie wieder einer umweltfreundlichen Verwendung zugeführt.



Neue Heimleitung in der Villa Martini

Manuela Adacker-Pöpperl leitet seit 01.01.2021 die Villa Martini Sozialzentrum Mattersburg GmbH, wo derzeit 50 Heimbewohner untergebracht sind, welche von etwa 50 Mitarbeitern betreut, bekoht, unterstützt und gepflegt werden. Der Mensch im Alter mit seinen besonderen Bedürfnissen und Wünschen steht im Mittelpunkt ihrer Arbeit. Die Heimbewohner sollen in der Villa Martini ein Zuhause haben, wo sie selbstbestimmt und zufrieden in einer liebevollen und vor allem respektvollen Umgebung, ihren Lebensabend verbringen können.

Frau Adacker-Pöpperl hat eine klare Vorstellung davon, wie eine zeitgemäße und moderne Pflegeeinrichtung mit hohen Qualitätsstandards aufgestellt sein muss. Das optimale Zusammenspiel von Pflege, Verwaltung und Küche ist ausschlaggebend für das Funktionieren der Einrichtung und wesentlich dafür, dass sich die Bewohner wohlfühlen. Um der großen Nachfrage an Pflegeplätzen in Mattersburg sowie den heutigen Qualitätsstandards gerecht zu werden, ist im heurigen Jahr ein Umbau der Villa Martini geplant. Im Zuge dessen werden die Pflegeplätze von 50 auf 60 Betten aufgestockt und die Küche vergrößert.

„Mein Herz ist bei den Menschen, sowohl bei den Heimbewohnern als auch bei den Mitarbeitern“, stellt Frau Adacker-Pöpperl fest. Eine ihrer Aufgaben als Heimleiterin sieht sie im Zuhören und im Begleiten. Man muss nur genau hinhören und bereit sein, auch für scheinbar unlösbare Situationen, Möglichkeiten zu finden.

Manuela Adacker-Pöpperl liegt die Arbeit mit Menschen seit jeher besonders am Herzen. Sie absolvierte die Pädagogische Akademie in

Eisenstadt und wechselte danach vom Beruf des Lehrers in die Privatwirtschaft. Kurzerhand verlegte sie ihren Wohnsitz vom Burgenland nach Wien, um näher an ihrem damaligen Arbeitsplatz zu sein. Weiterführende Ausbildungen im wirtschaftlichen und rechtlichen Bereich folgten. Während der Tätigkeit als Personalleiterin in einem mittelständischen Unternehmen konnte Frau Adacker-Pöpperl ihre pädagogische Kompetenz optimal mit den angeeigneten wirtschaftlichen Fähigkeiten kombinieren und wuchs an ihrer Aufgabe. Obwohl sie die Tätigkeit in der Großstadt sehr erfüllte, zog es sie nach einigen Jahren wieder zurück in die burgenländische Heimat nach Mattersburg, wo sie eine Familie gründete und mit Ihrem Mann und zwei Töchtern bis heute ansässig ist. Die Freude am Umgang mit Menschen blieb über die Jahre hinweg bestehen und so fiel die Entscheidung leicht, die angebotene Stelle als Heimleiterin in der Villa Martini in Mattersburg anzunehmen.





Beliebter Eislaufplatz geöffnet

Der Eislaufplatz in Mattersburg ist bis 7. März 2021 geöffnet. Derzeit kostet eine Block-Karte 50 Cent pro Person. Es gibt insgesamt 3 Blöcke: Einen Vormittagsblock von 8–13 Uhr, einen Nachmittagsblock von 14–17 Uhr und einen Abendblock von 18–19.30 Uhr. Am Sonntag gelten die Betriebszeiten 9–12 Uhr, 13 bis 17 Uhr und 18–19.30 Uhr. Aufgrund der Corona-Bestimmungen dürfen sich nie mehr als 70 Personen gleichzeitig auf dem Eis befinden. Um das Eintrittsprozedere zu beschleunigen, bitte wenn möglich das Eintrittsgeld genau mitnehmen.

Infos unter 0664/40 34 089

Nachbarschaftshilfe plus startet ins neue Jahr

Engagierte ehrenamtliche Helfer/innen aus Mattersburg unterstützen gerne ihre Mitbürger/innen im Alltag.

Wir bieten folgende kostenlose Unterstützungen an:

- Einkaufs- und Medikamentservice – Dinge des täglichen Bedarfs, Lebensmittel und Medikamente werden von Ehrenamtlichen besorgt und nach Hause gebracht (auch für Menschen in Quarantäne)
- Telefon-Besuchsdienst – die Möglichkeit, über Telefon mit netten Ehrenamtlichen zu plaudern, das Herz auszuschütten, in Kontakt zu bleiben
- Spaziergedienst – mit Abstand, aber in netter Begleitung

Sollten Sie Termine zur medizinischen Versorgung wahrnehmen müssen und jemanden brauchen, der sie fährt, melden Sie sich bitte, wir finden sicher auch dafür eine Lösung. Das gleiche gilt auch für Fahrten zur COVID Impfung.

Birgit Haider

Mo – Fr von 8.00 – 12.00 Uhr unter Tel: 0664/5366970 oder per Mail: mattersburg@nachbarschaftshilfeplus.at



Die Mattersburger MitarbeiterInnen von Nachbarschaftshilfe plus: Gerhard und Eva Kerschner, Christa Langecker, Maria Reissner, Birgit Haider mit Stadträtin und Obfrau Claudia Schlager und Bürgermeisterin Ingrid Salamon.

Bewegungsparcour in Mattersburg

Die ASKÖ Burgenland reagierte schon im Herbst 2020 während des 2. Lockdowns schnell auf die Schließung der Schul- und Sportstätten. Mit den Bewegungscoaches wurde in vorerst 13 Gemeinden in allen burgenländischen Bezirken der „Hopsi Hopper Bewegungsparcours 2.0“ an öffentlichen Standorten (öffentliche Plätze, bei Spielplätzen) installiert. Auf den 6 aufgestellten Parcourtafeln motiviert ASKÖ-Maskottchen und Turnfrosch Hopsi Hopper die Kinder auch im neuen Jahr in Bewegung zu bleiben. Die Übungsauswahl wurde mittlerweile an allen Standorten ausgetauscht, damit ein regelmäßiger Besuch nach wie vor spannend bleibt und sich lohnt. Nähere Informationen über „Bewegungsparcours 2.0“ und die bisherigen Standorte findet man unter www.askoe-burgenland.at.



Auszeichnung fürs „gsunde Eck“

Für ihren Genussladen bekam die Mattersburgerin Andrea Rittnauer von LH-Stellvertreterin Astrid Eisenkopf den Bio-Innovationspreis verliehen.

Andrea Rittnauer betreibt ihren beliebten Genussladen in der Michael Koch-Straße seit vier Jahren. Zu kaufen gibt es u.a. Gelees, Tees, Fleisch, Wurst, Käse und Milchprodukte aus Bio-Qualität. Herzliche Gratulation für die Auszeichnung! Info:www.sgsundeck.at



FF Mattersburg: Erstmals Wahl des Kommandanten

Zum ersten Mal in der Geschichte der Freiwilligen Feuerwehr Mattersburg wurden Kommandant und Kommandant-Stellvertreter, gemäß dem Burgenländischen Feuerwehrgesetz 2019, aus den Reihen der aktiven Mitglieder gewählt. Unter der Wahlleitung von Bürgermeisterin Ingrid Salamon und deren Stellvertreterin Landtagsabgeordnete Claudia Schlager stellten sich der bisherige Kommandant SBI Thomas Dienbauer und OBM Stefan Geissler in der Funktion des Kommandant-Stellvertreters der Wahl. In der geheimen Wahl konnte der bisherige Kommandant, SBI Thomas Dienbauer, 92,6% der abgegebenen Stimmen auf sich vereinen. Direkt im Anschluss wurde OBM Stefan Geissler ebenfalls mit 92,6% der Stimmen als Stellvertreter bestätigt.



Feuerwehren halfen beim Testen

Die Feuerwehren des Bezirks Mattersburg sind eine wichtige Stütze bei der Organisation der Corona – Massentests in den Gemeinden. Für die Teststation „Bauermühle“ in Mattersburg zeichnete beim Massentest im Jänner Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Adolf Binder jun. verantwortlich. An diesem Standort wurden insgesamt 120 Mitglieder von 12 Feuerwehren eingesetzt, welche für die Parkplatzeinweisung sowie für die EDV – Erfassung und administrative Tätigkeiten eingesetzt wurden. Die Teststraße in der Bauermühle ist weiterhin täglich von 7-20 Uhr geöffnet. Anmeldung unter <https://testen.lsz-b.at/>.



JETZT 4.000€ FÖRDERUNG KASSIEREN

AGENTUR PERNER

Design, Web & Social Media

Jetzt durchstarten und 75%,
max. 4.000€ Förderung erhalten für:

- Homepage & Webshop
- Social Media Betreuung
- Design- & Printwerbung
- Suchmaschinenmarketing



0660 85 71 854 • www.agentur-perner.at

Der *e*-MABU - das Tor zur Welt

„Die Sorge um unsere Zukunft bestimmt das Denken meiner Generation. Aus diesem Grund engagiere ich mich politisch und gestalte mein Leben ganz bewusst: Ich esse kein Fleisch und ich habe kein Auto. Für meinen Weg von Mattersburg zur Arbeit nach Wien nehme ich – wie schon als Studentin – den Zug. Der Mattersburger Autobus bringt mich zum Bahnhof und auch sonst innerhalb der Stadt einfach überall hin: zum Einkaufen, zum Treffen mit Freunden, zum Besuch bei meiner Familie, wenn es das Gesetz erlaubt. Der Mattersburger Autobus öffnet das Tor zur großen Welt – auch für alle, die kein Auto besitzen. ;-)“

Silvia Czech, BA, 27



Der e-MABU wird jetzt ausgebaut!

IM RAHMEN EINER UMFRAGE UNTER DEN MABU-NUTZERN WURDE DIE ZUFRIEDENHEIT DER MATTERSBURGERINNEN UND WALBERSDORFERINNEN MIT IHREM KLIMAFREUNDLICHEN AUTOBUS ERHOBEN. DIE ERGEBNISSE WERDEN FÜR DEN WEITEREN AUSBAU DER LINIEN UND ZUSÄTZLICHER HALTESTELLEN IM GESAMTEN STADTGEBIET BERÜCKSICHTIGT.

Seit Juni 2020 ist der MABU nun in Betrieb, erste Erfahrungen und Vorschläge für Verbesserungen sollen zur weiteren Optimierung des Mattersburger Autobusses herangezogen werden. Trotz der denkbar ungünstigen Umstände mitten in der Corona-Pandemie mit geschlossenen Gastronomiebetrieben, Freizeiteinrichtungen und Geschäften und sehr stark eingeschränktem Schulbetrieb, ist der MABU mittlerweile **zu einem fixen Bestandteil des Mattersburger Stadtbildes** geworden und für viele – vor allem ältere BürgerInnen – längst unverzichtbar.



Die Mitarbeiterinnen des Bürgerservice, Bettina Steiger-Grimmer und Alexandra Streicher, bei der Auswertung der Fragebögen

Dies geht auch aus einer Umfrage der letzten Monate hervor, deren Ergebnisse von der Stadtgemeinde Mattersburg nun ausgewertet wurden: Der überwiegende Teil der Nutzer des e-MABU ist 60 Jahre und älter, meist werden Fahrten zu Ämtern, zur Apotheke oder zum Einkaufen mit dem MABU erledigt. **Sehr gute Noten wurden für Pünktlichkeit, Fahrplangestaltung und Umsteigemöglichkeiten vergeben.** Die meisten positiven Bewertungen gibt es für die **Tarifgestaltung**, hier gaben fast 90 % der Teilnehmer die **Note „sehr gut“**. Einzig was die Entfernung zur nächsten Haltestelle betrifft, sind manche noch unzufrieden. Auch dies wird sich in der nächsten Ausbaustufe ändern, wenn die Linien um neue Haltestellen erweitert und die Fahrpläne neugestaltet werden.



Bürgermeisterin Ingrid Salamon will die Routen und den Fahrplan für die MattersburgerInnen und WalbersdorferInnen optimal gestalten:

„Das Angebot des MABU wird in den nächsten Monaten weiter ausgebaut, die neuen Haltestellen sind bereits in Planung.“

Weitere Erfahrungsberichte und Verbesserungsvorschläge sind jederzeit willkommen: Einfach E-Mail an mabu@mabu-mattersburg.at schicken oder bei den Damen des Bürgerservice anrufen!



INFO

Wenn Sie mehr über den e-MABU wissen wollen, besuchen Sie die Website www.mabu-mattersburg.at.

Hier finden Sie alle Informationen zum Projekt, Ticketpreise, detaillierte Informationen zu Fahrplänen und Routen. Gedruckte Fahrpläne sind im Rathaus erhältlich.

Bitte beachten Sie, dass auch im MABU das Tragen einer FFP2-Maske vorgeschrieben ist.

Falls Sie Fragen haben, rufen Sie uns doch einfach an, wir helfen Ihnen gerne weiter! Bürgerservice im Rathaus: 02626/623 32-11



WIR GENIESSEN MATTERS BURG

WALZERTRÄUME

KONZERT MIT DEM
GENUSS-SALON-ORCHESTER

**KARTEN
VERKAUF UND RESERVIERUNG**
Stadtgemeinde Mattersburg
€ 21,- Vorverkauf
€ 25,- Abendkassa

MODERATION Alois Loidl

**SAMSTAG
27.3.2021
20.00 UHR**

**BAUERMÜHLE
MATTERSBURG**



www.mattersburg.gv.at



Neues vom MSV 2020

Wie für fast alle anderen Sportarten befindet sich der Fußball und somit auch der im vergangenen Jahr neu gegründete Mattersburger Sportverein 2020 (MSV 2020) in der Warteschleife. Ist es von Seiten der Bundesregierung wieder möglich, so wird der Trainings- und Spielbetrieb umgehend aufgenommen. Bei den organisatorischen Tätigkeiten ist man nicht untätig, die Sport-Verantwortlichen sind mitten in den Gesprächen mit Spielern für die Kampf- und Reservemannschaft, um ab kommenden Spieljahr von der 2. Klasse Mitte aus durchzustarten. Auch die Suche nach Sponsoren wird weiter vorangetrieben, bei Interesse freut sich der Verein über eine Kontaktaufnahme. Wer den Verein in Form einer Mitgliedschaft unterstützen möchte, der kann dies auf folgenden Wegen machen: Im Internet unter www.msv2020.at/mitgliedschaft oder per Mail an sport@msv2020.at. Telefonische Kontaktaufnahme bei Vereinsvorsitzendem Manfred Strodl unter 06641300435 oder schriftlich bei Manfred Strodl, Langegasse 27, 7210 Mattersburg



APOTHEKE

MATTERSBURG

Für unsere Kunden:

**KOSTENLOSE
FFP2
MASKE***



Auch wenn es wegen der Baustelle nicht danach aussieht:

**Wir haben bereits für Sie
GEÖFFNET**

...und stets ein offenes Ohr für alle Ihre Anliegen!

Keine Frage ist uns zu schwierig und selbstverständlich können neben den herkömmlichen Rezepten auch alle elektronischen Rezepte bei uns eingelöst werden!

Die neue Apotheke Mattersburg steht Ihnen jederzeit mit „Rat & Tat“ zur Seite.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
IHRE APOTHEKE MATTERSBURG

Auf dem Areal der ehemaligen Martinischenke

* Beim Kauf eines **ApoLife Nahrungsergänzungsmittels** erhalten Sie eine **FFP2-Maske** von uns geschenkt!
DIESE AKTION IST GÜLTIG BIS ZUM 28.02.2021

Michael Koch-Straße 40
7210 Mattersburg

Tel. 0 26 26 | 636 45
Fax 0 26 26 | 636 45 20

info@apomattersburg.at
www.apomattersburg.at

WERBUNG



Wie schön, dass du geboren bist!

- 14.12. Mia-Cataleya Hildegard** – Tochter von Sabrina Pack und Christian Müller
- 14.12. Leonie** – Tochter von Jasmin Viehaus und Markus Strodl
- 23.12. Adam** – Sohn von Mag. rer. nat. Michaela Nussdorfer, BA und Michael Philipp Pöttschacher
- 27.12. Noel** – Sohn von Andrea Deli und Norbert Mészáros
- 23.01. Mariella** – Tochter von Joy Viktoria Bollmann und Michael Helmut Mair
- 23.01. Lina** – Nadine Nussbaumer und Christoph Unterkirchner

Wir bedauern den Verlust von



- Maria Friesenbiller (79)** 18.12, **Maria Eiszner (78)** 22.12, **Josef Reisner (89)** 24.12, **Franz Galatsei (78)** 03.01, **Barbara Kietaihl (72)**, Wbdf. 07.01, **Heidrun Peters (74)** 09.01, **Zechmeister Johanna Maria (95)** 21.01, **Eva Steiner (67)** 22.01, **Hermine Schandl (81)**, Wbdf. 25.01, **Franz Dörfler (69)** 25.01

Braut und Bräutigam

Eheschließungen:

28.12. Pirecki, B.A. Andrea Maria und Giefing, BSc Jürgen

Silberne Hochzeit

09.02. Manuela und Dietmar Schandl, Wbdf.

Goldene Hochzeit

- 06.02.** Margit Justine und Helmut Rathmann
- 06.02.** Charlotte und Josef Reisner
- 13.02.** Veronika Margarete und Stefan Glocknitzer
- 18.02.** Franziska und Franz Strodl
- 02.03.** Hannelore und Georg Gesellmann
- 05.03.** Edith und Herbert Schöny

HERZLICHEN DANK

für die liebevolle Anteilnahme und die tröstenden Worte anlässlich des Ablebens von

Maria Eiszner

Reinhard Eiszner und Familie



Die KlimaEntLaster rollen auch im Winter!

Die drei E-Bikes mit Ladekapazitäten bis zu 100 Kilogramm namens Martha, Marie und Max stehen den MattersburgerInnen nun schon das dritte Jahr zur Verfügung. Im Frühling werden sie wieder vermehrt durch Mattersburg kurven, aber auch in der kalten Jahreszeit sind die Transporträder, die über ein Regenverdeck verfügen, eine gute emissionsfreie Lösung für Kindertransport und Einkauf. Vor allem Martha ist regelmäßig unterwegs! Wer die Räder kostenlos ausleihen und testen möchte, kann sie einfach auf der Website www.KlimaEntLaster.at reservieren und bei ihren „RadlgeberInnen“ abholen. Betriebe und Privatpersonen können sich jetzt bewerben, falls sie eines der Räder ab April für die Dauer von drei Monaten nutzen möchten: info@klimaentlaster.at





Geburtstage in Mattersburg

Februar

80. Geburtstag

07.02. Maria Bugnyar

81. Geburtstag

04.02. Dipl.Ing. Herwig Graf

08.02. Mathias Schandl, Walbersdorf

09.02. Karl Hausensteiner

10.02. Emmerich Stöger

21.02. Gerda Kath

82. Geburtstag

08.02. Anna Klein

20.02. Wilhelm Karl Adam

83. Geburtstag

02.02. Margarethe Maria Knoll

05.02. Christa Marta Brenner

26.02. Hermine Wallner

84. Geburtstag

12.02. Philomena Hegyi

85. Geburtstag

12.02. Theresia Bader

86. Geburtstag

13.02. Anna Milchram

21.02. Josef Bauer

89. Geburtstag

07.02. Helene Knoll

91. Geburtstag

06.02. Paula Tschurlovitsch

16.02. Maria Spanraft

92. Geburtstag

06.02. Pauline Ulrich, Walbersdorf

94. Geburtstag

24.02. Helene Bauer

95. Geburtstag

07.02. Anna Lorenz

HERZLICHEN
GLÜCK
WUNSCH

Geburtstage in Mattersburg

März

80. Geburtstag

16.03. Marliese Ramhofer

81. Geburtstag

01.03. Ferdinand Stubenvoll, Walbersdorf

04.03. Erwin Johann Schügerl

31.03. Georg Scharf

82. Geburtstag

03.03. Helmuth Günther Erich Budschedl, Walbersdorf

18.03. Susanna Handler

26.03. Walter Koch

31.03. Rosemarie Barnert

83. Geburtstag

09.03. Josef Gludovatz

18.03. Walter Schiebendrein, Walbersdorf

19.03. Ernst Scheiber

21.03. Johann Rattasits

23.03. Gertrud Wilfing

24.03. Helga Schandl, Walbersdorf

27.03. Elisabeth Michalek, Walbersdorf

84. Geburtstag

08.03. Erna Gertrude Koch

08.03. Gertraude Steffen

09.03. Hans Andreas Schandl, Walbersdorf

17.03. Michael Hanbauer

26.03. Erich Stefan Aufner

26.03. Theresia Martha Hausensteiner

85. Geburtstag

18.03. Anna Maria Wayan

86. Geburtstag

20.03. Andreas Wilfing

87. Geburtstag

04.03. Josefa Katharina Freitag

23.03. Hermine Wohlfarth

24.03. Josef Horvath

88. Geburtstag

11.03. Walter Thurn

24.03. Johann Josef Aufner

89. Geburtstag

06.03. Josef Lehner

18.03. Anna Abraham

90. Geburtstag

31.03. Helene Forstik

92. Geburtstag

04.03. Susanna Leitgeb

94. Geburtstag

31.03. Anna Schandl, Walbersdorf

HERZLICHEN
GLÜCK
WUNSCH



Effizient: Ihr Inserat in den Mattersburger Stadtnachrichten

Werbung in den Mattersburger Stadtnachrichten lohnt sich. Mattersburg ist ein aufstrebender Wirtschaftsstandort mit 500 Betrieben und über 4000 Arbeitsplätzen. Aktuelle Studien belegen, dass lokale Werbung bei den Kunden am effizientesten wirkt.

Ihr Inserat in den Mattersburger Stadtnachrichten erreicht alle Haushalte, Institutionen sowie Firmen in der Stadt. Infos zu den Tarifen unter 2626/623 32 DW 16 oder presse@mattersburg.bgld.gv.at.

Suche ehemalige Kunden der Commerzialbank Mattersburg im Burgenland AG für eine Befragung für meine wissenschaftliche Bachelorarbeit. Bei Interesse kontaktieren Sie mich bitte unter michele.heinzle39@gmail.com.
Michèle Heinzle

NECHANSKY UNITED OPTICS AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE



NEUE BRILLE ALTER PREIS

FASSUNG INKLUSIVE MARKENGLÄSER

NUR
€ 49,-

€ 76,- Normalpreis
-€ 27,- PREISVORTEIL
UNITED OPTICS

Bitte Termin vereinbaren!

EISENSTADT
 MATTERSBURG
 NEUFELD/LEITHA

* Terminvereinbarungen: 02624-52127-22 oder post.optiker@nechansky.at

Strahlende Kunden sind meine *tägliche Motivation!*

Alex, Drucker

Wir vereinen beispielloses Engagement, vollumfänglichen Service und moderne Drucktechnik, um Flexibilität und Geschwindigkeit bei stabil hoher Qualität und Wirtschaftlichkeit für unsere Kunden zu garantieren.



WOGRANDL

Ausdruck purer Leidenschaft.
Seit 1956

www.wograndl.com